NITECORE®

KEEP INNOVATING

NU27 User Manual

⚠ IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE!
  Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

Technical Data

	Primary Light (Neutral White Light / Warm Light / Cool White Light)					Auxiliary Red Light			Primary Light (Neutral White Light)	
	TURBO	HIGH	MID	LOW	ULTRALOW	HIGH	LOW	SLOW FLASHING	SOS	BEACON
Brightness	600 Lumens	400 Lumens	200 Lumens	70 Lumens	6 Lumens	15 Lumens	5 Lumens	15 Lumens	400 Lumens	400 Lumens
Runtime	—	3h	6h 30min	13h	57h	8h 30min	27h	—	—	—
Beam Distance	123m	99m	70m	43m	13m	7m	4m	—	—	—
Peak Beam Intensity	3,705cd	2,407cd	1,198cd	437cd	40cd	10cd	4cd	—	—	—
Impact Resistance	1m									
Water Resistance	IP66									

Note: The stated data is measured by using the built-in Li-ion battery (3.85V 850mAh) under laboratory conditions. The data may vary in real world use due to different environmental conditions.

⚠ Warning

1. This product is intended for use by adults aged 18 and over. Please keep this product out of the reach of children.
2. CAUTION! Possible dangerous radiation! DO NOT stare directly into the light beam or shine the light directly into the eyes of anyone!
3. The product will generate massive heat during prolonged operation. Please exercise caution during use. It is recommended not to use high brightness levels for extended periods to prevent burns and product damage.
4. DO NOT cover the product or put it close to other objects, as this may cause damage to the product or accidents due to high temperatures.
5. DO NOT use the product to illuminate flammable or explosive materials, as the high heat may lead to combustion or explosion.
6. Please use the product in a standard manner to avoid accidents in the event of product failure.
7. When the product is placed in an enclosed or flammable environment such as a pocket or backpack, or when it is left unused for an extended period, please activate the Lockout Mode to avoid accidental activation and dangers caused by excessive heat.
8. DO NOT expose the product to temperatures above 60°C (140°F) for prolonged time, as this poses a risk of battery explosion or combustion.
9. Please recharge the product with the original charging cable to avoid shortening the lifespan of the battery.
10. Please recharge the product every 6 months when left unused for a prolonged time.
11. DO NOT disassemble or modify this product as doing so will cause damage to it and render the product warranty invalid. Please refer to the warranty section in the manual for complete warranty information.

⚠ Battery Safety

Improper use of devices with built-in Li-ion batteries may result in severe battery damage or safety hazards such as combustion or explosion. DO NOT use the device if it is damaged. DO NOT disassemble, puncture, cut, crush, or incinerate the device. If any leakage or abnormal odor is noticed, stop using the device immediately. Dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

Warranty Service

All NITECORE® products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within 15 days of purchase. After that, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge within 24 months from the date of purchase. Beyond 24 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.
The warranty will be nullified if
1.the product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties;
2.the product(s) is/are damaged due to improper use.
For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

Features

- Max output of 600 lumens
- Utilizes dual-core MCT (Multiple Color Temperatures) UHE LEDs
- Equipped with primary lights with 3 color temperatures (3,000K warm light / 4,500K neutral white light / 6,500K cool white light), and auxiliary red lights
- Utilizes a unibody optical lens system with various facets
- Max throw of 123 meters
- Built-in 850mAh Li-ion battery
- Built-in intelligent Li-ion battery charging circuit with a USB-C charging port
- Designed with two buttons different in shape and touch, offering easy one-handed operation
- Offers 5 brightness levels, 3 special modes, and 2 brightness options for red light
- All new power indicators for intuitive power indication
- Made from durable PC material
- Impact resistant to 1 meter
- Waterproof and dustproof rating in accordance with IP66

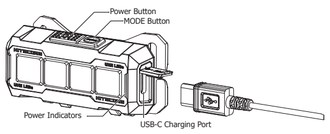
Specifications

Dimensions: 65.5mm x 33.9mm x 25.5mm (2.58" x 1.33" x 1.00") (Bracket Included)
Weight: 56g (1.98 oz) (Bracket and Headband Included)
40g (1.41 oz) (Bracket Included)

Accessories

USB-C to USB-C Charging Cable, Headband, Clip, Diffusing Stuff Sack

Product Overview



Power Indication

When the light is off, short press the MODE Button, and the corresponding power indicators will be on in turn and go off after 2 seconds.

Note: The battery should be recharged when the output appears to be dim or the headlamp becomes unresponsive due to low power.

Status of Indicators	Power Level
4 Constant-on	75% – 100%
3 Constant-on	50% – 75%
2 Constant-on	25% – 50%
1 Constant-on	0% – 25% (Please recharge the product as soon as possible)

Worldwide Warranty Service

Model number _____ Date of purchase _____

Serial number _____ Store Stamp _____

This is the certificate of authenticity of this item and we confirm that it has been subjected to the most exacting quality controls by SYSMAX Innovations Co., Ltd.

NOTE:
Please ensure this warranty card is fully completed by the distributor or retailer after purchasing the product. Should the product fail to operate correctly during the warranty period, it may be returned with the completed warranty card and original sales receipt to the retailer or local distributor for replacement or repair.

Customer Service Email:
service@nitecore.com

(English)

Charging Function

The NU27 is equipped with an intelligent charging system. Please charge the headlamp before the first use.

Power Connection: As illustrated, uncap the USB protection cover and use the USB cable to connect an external power supply (e.g. a USB adapter or other USB charging devices) to the charging port to begin the charging process. The charging time is approx. 1 hour 15 minutes. When fully charged, the standby time is approx. 12 months.

Charging Indication: During the charging process, the power indicators will transition gradually from flashing to a steady light, one by one, displaying the battery level. When the battery is fully charged, the 4 power indicators will become steadily turned on.

Power Button / MODE Button

- The Power Button is used for turning on / off the light and adjusting brightness levels.
- The MODE Button is designed for switching color temperatures.

On / Off

- When the light is off, long press the Power Button for 1 second to access Neutral White LOW.
- When the light is on, long press the Power Button or MODE Button for 1 second to turn it off.

Primary Light

- When the light is off, long press the Power Button for 1 second to access Neutral White LOW.
- When the light is off, double press the Power Button to access Neutral White ULTRALOW.
- When the primary light is on, short press the MODE Button to cycle through "Neutral White Light – Warm Light – Cool White Light".
- After switching from neutral white light to warm light, if there is no operation for more than 1 minute, short pressing the MODE Button will switch directly back to neutral white light (skipping cool white light for this cycle).
- When any color temperature of the primary light is on, short press the Power Button to cycle through the following brightness levels: LOW – MID – HIGH.
- When any color temperature of the primary light is on, double press the Power Button to access TURBO. Short pressing the Power Button will return to the previous memorized brightness level.

Note: The TURBO Level will step down to prevent overheating and prolong battery life when it runs for a prolonged period.

Auxiliary Red Light

- When the light is off, long press the MODE Button for 1 second to access Red LOW.
- When the red light is on, short press the Power Button to switch between Red LOW and Red HIGH.

Special Modes (SOS / BEACON / SLOW FLASHING)

- When the headlamp is in any status, double press the MODE Button to access SOS.
- When either special mode is on, short press the Power Button to cycle through the following sequence: SOS – BEACON – SLOW FLASHING. Double press the MODE Button again to return to the previous status.

Lockout / Unlock

- When the headlamp is off, long press both buttons for 2 seconds until the headlamp flashes 3 times to indicate access to the Lockout Mode. In Lockout Mode, any brightness levels or special modes are unavailable, and the headlamp will flash once to indicate this status when pressing either button.
- When in the Lockout Mode, long press both buttons for 2 seconds again until Neutral White ULTRALOW is activated to indicate the unlock status.

Note: The product will be automatically unlocked when charging in the Lockout Mode.

(Francais)

⚠ Avertissement

1. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes âgés de 18 ans et plus. Veuillez garder ce produit hors de portée des enfants.
2. ATTENTION ! Risque de rayonnements dangereux ! Ne fixez pas directement le faisceau lumineux et ne projetez pas la lumière directement dans les yeux de quelqu'un !
3. Le produit génère une chaleur importante en cas de fonctionnement prolongé. Veuillez faire preuve de prudence pendant l'utilisation. Il est recommandé de ne pas utiliser des niveaux de luminosité élevés pendant des périodes prolongées afin d'éviter les brûlures et les dommages au produit.
4. NE PAS couvrir le produit ou le placer à proximité d'autres objets, car cela pourrait endommager le produit ou provoquer des accidents dus à des températures élevées.
5. NE PAS utiliser le produit pour éclairer des matériaux inflammables ou explosifs, car la chaleur élevée peut entraîner une combustion ou une explosion.
6. Veuillez utiliser le produit de manière appropriée afin d'éviter tout accident en cas de défaillance du produit.
7. Lorsque le produit est placé dans un environnement clos ou inflammable, tel qu'une poche ou un sac à dos, ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez activer le mode verrouillage afin d'éviter une activation accidentelle et les dangers causés par une chaleur excessive.
8. N'exposez PAS le produit à des températures supérieures à 60°C (140°F) pendant une période prolongée, car cela pose un risque d'explosion ou de combustion de la batterie.
9. Recharger le produit avec le câble de charge d'origine pour éviter de réduire la durée de vie de la batterie.
10. Recharger le produit tous les 6 mois s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
11. NE PAS démonter ou modifier ce produit, car cela l'endommagerait et rendrait la garantie du produit invalide. Veuillez-vous référer à la section garantie du manuel pour des informations complètes sur la garantie.

⚠ Sécurité de la batterie

L'utilisation inappropriée d'appareils dotés de batteries Li-ion intégrées peut entraîner de graves dommages à la batterie ou des risques de sécurité tels que la combustion ou l'explosion. N'utilisez PAS l'appareil s'il est endommagé. NE PAS démonter, percer, couper, écraser ou incinérer l'appareil. En cas de fuite ou d'odeur anormale, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil. Éliminez l'appareil/les piles conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

Fonction de charge

La lampe frontale NU27 est équipée d'un système de charge intelligent. Veuillez charger la lampe avant la première utilisation.

Connexion à une source d'alimentation : comme illustré, retirez le capuchon de protection USB et utilisez le câble USB pour connecter une alimentation externe (par exemple un adaptateur USB ou d'autres appareils de charge USB) au port de charge pour lancer le processus de charge. Le temps de charge est d'environ 1 heure 15 minutes. Une fois complètement chargée, l'autonomie en veille est d'environ 12 mois.

Bouton d'alimentation / Bouton MODE

- Le bouton d'alimentation permet d'allumer/éteindre la lumière et de régler les niveaux de luminosité.
- Le bouton MODE est conçu pour changer les températures de couleur.

Marche/Arrêt

- Lorsque la lumière est éteinte, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 1 seconde pour accéder au blanc neutre FAIBLE.
- Lorsque la lumière est allumée, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation ou sur le bouton MODE pendant 1 seconde pour l'éteindre.

Lumière principale

- Lorsque la lumière est éteinte, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 1 seconde pour accéder au blanc neutre FAIBLE.
- Lorsque la lumière est éteinte, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour accéder au blanc neutre ULTRAFAIBLE.
- Lorsque la lumière principale est allumée, appuyez brièvement sur le bouton MODE pour faire défiler « Lumière blanche neutre – Lumière chaude – Lumière blanche froide ».
- Après être passé de la lumière blanche neutre à la lumière chaude, s'il n'y a aucune opération pendant plus d'une minute, appuyez brièvement sur le bouton MODE pour revenir directement à la lumière blanche neutre (en sautant la lumière blanche froide pour ce cycle).
- Lorsqu'une température de couleur de la lumière principale est allumée, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour faire défiler les niveaux de luminosité suivants : FAIBLE – MOYENNE – ÉLEVÉE.
- Lorsqu'une température de couleur de la lumière principale est allumée, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour accéder à TURBO. Une courte pression sur le bouton d'alimentation revient au niveau de luminosité mémorisé précédent.

Remarque : le niveau TURBO diminue pour éviter la surchauffe et prolonger la durée de vie de la batterie lorsqu'elle fonctionne pendant une période prolongée.

Lumière rouge auxiliaire

- Lorsque la lumière est éteinte, appuyez longuement sur le bouton MODE pendant 1 seconde pour accéder à la lumière rouge FAIBLE.
- Lorsque la lumière rouge est allumée, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour basculer entre le rouge FAIBLE et le rouge ÉLEVÉE.

Modes spéciaux (SOS / BALISE / CLIGNOTEMENT LENT)

- Lorsque la lampe frontale est dans n'importe quel état, appuyez deux fois sur le bouton MODE pour accéder à SOS.
- Lorsque l'un des modes spéciaux est activé, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour parcourir la séquence suivante : SOS - BALISE - CLIGNOTEMENT LENT. Appuyez à nouveau deux fois sur le bouton MODE pour revenir à l'état précédent.

Verrouillage/déverrouillage

- Lorsque la lampe frontale est éteinte, appuyez longuement sur les deux boutons pendant 2 secondes jusqu'à ce que la lampe frontale clignote 3 fois pour indiquer l'accès au mode de verrouillage. En mode verrouillage, aucun niveau de luminosité ou mode spécial n'est disponible et la lampe frontale clignote une fois pour indiquer cet état lorsque vous appuyez sur l'un des boutons.
- En mode verrouillage, appuyez longuement sur les deux boutons pendant 2 secondes jusqu'à ce que le blanc neutre ULTRAFAIBLE soit activé pour indiquer l'état de déverrouillage.

Remarque : le produit sera automatiquement déverrouillé lors du chargement s'il est en mode verrouillage.

Indicateurs de puissance

Lorsque la lumière est éteinte, appuyez brièvement sur le bouton MODE et les indicateurs d'alimentation correspondants s'allumeront à tour de rôle et s'éteindront après 2 secondes.

Remarque : la batterie doit être rechargée lorsque la puissance semble faible ou que la lampe frontale ne répond plus en raison d'une faible puissance.

État des indicateurs	Niveau de puissance
4 Constants	75% – 100%
3 Constants	50% – 75%
2 Constants	25% – 50%
1 Constant	0% – 25% (Veuillez recharger le produit dès que possible)

(Deutsch)

⚠ WARNUNG

1. Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch Erwachsene ab 18 Jahren bestimmt. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. VORSICHT! Mögliche gefährliche Strahlung! Blicken Sie NICHT direkt in den Lichtstrahl und richten Sie das Licht nicht direkt in die Augen von Personen!
3. Das Produkt erzeugt bei längerem Betrieb große Hitze. Bitte seien Sie bei der Verwendung vorsichtig. Es wird empfohlen, hohe Helligkeitsstufen nicht über längere Zeit zu verwenden, um Verbrennungen und Produktschäden zu vermeiden.
4. Decken Sie das Gerät NICHT ab und stellen Sie es nicht in die Nähe anderer Gegenstände, da dies zu Schäden am Gerät oder Unfällen aufgrund der hohen Temperaturen führen kann.
5. Verwenden Sie das Produkt NICHT zur Beleuchtung von brennbaren oder explosiven Materialien, da die hohe Hitze zu Verbrennungen oder Explosionen führen kann.
6. Bitte verwenden Sie das Produkt auf normale Weise, um Unfälle im Falle eines Produktausfalls zu vermeiden.
7. Tauchen Sie das Produkt NICHT in Flüssigkeiten ein, wenn es heiß ist. Dies kann zu irreparablen Schäden an der Leuchte führen, da der Luftdruck innerhalb und außerhalb des Gehäuses unterschiedlich ist.
8. Wenn das Produkt in einer geschlossenen oder entflammbaren Umgebung, wie z. B. einer Tasche oder einem Rucksack, aufbewahrt wird, oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie das Produkt bitte aus und aktivieren Sie den Sperr-Mode, um eine versehentliche Aktivierung und Gefahren durch übermäßige Hitze zu vermeiden.
9. Setzen Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum Temperaturen über 60°C aus, da sonst die Gefahr einer Explosion oder Verbrennung der Batterie besteht.
10. Bitte laden Sie das Produkt mit dem Original-Ladekabel auf, um die Lebensdauer des Akkus nicht zu verkürzen.
11. Laden Sie das Produkt alle 6 Monate auf, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
12. Dieses Produkt darf NICHT zerlegt oder modifiziert werden, da es sonst beschädigt wird und die Produktgarantie erlischt. Vollständige Informationen zur Garantie finden Sie im Abschnitt "Garantiebedingungen" in dieser Bedienungsanleitung.

⚠ Akkusicherheit

Die unsachgemäße Verwendung von Geräten mit eingebauten Li-Ionen-Akkus kann zu schweren Akkuschäden oder Sicherheitsrisiken wie Verbrennung oder Explosion führen. Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn es beschädigt ist. Das Gerät darf NICHT zerlegt, durchstochen, zerschnitten, zerquetscht oder verbrannt werden. Wenn Sie ein Leck oder einen ungewöhnlichen Geruch feststellen, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein. Entsorgen Sie das Gerät/die Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

Ladefunktion

Der NU27 ist mit einem intelligenten Ladesystem ausgestattet. Bitte laden Sie die Stirnlampe vor dem ersten Gebrauch auf.

Stromanschluss: Nehmen Sie, wie abgebildet, die USB-Schutzabdeckung ab und schließen Sie ein externes Netzteil (z. B. Einen USB-Adapter oder andere USB-Ladegeräte) mit dem USB-Kabel an den Ladeanschluss an, um den Ladevorgang zu starten. Die Ladezeit beträgt ca. 1 Stunde 15 Minuten. Bei vollständiger Aufladung beträgt die Standby-Zeit ca. 12 Monate.

Anzeige des Ladevorgangs: Während des Ladevorgangs gehen die Leistungsanzeigen schrittweise von Blinken zu Dauerlicht über und zeigen so den Akkustand an. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchten die 4 LEDs durchgängig.

Primäres Licht

- Wenn die Leuchte ausgeschaltet ist, drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 1 Sekunde lang, um auf Neutralweiß LOW zuzugreifen.
- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie zweimal die EIN-/AUS-Taste, um auf Neutralweiß ULTRALOW zuzugreifen.
- Wenn das Hauptlicht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die MODE-Taste, um zwischen "Neutralweißes Licht" – „Warmes Licht" – „Kaltweißes Licht" zu wechseln.
- Wenn nach dem Umschalten von neutralweißem Licht auf warmes Licht länger als 1 Minute kein Betrieb erfolgt, wird durch kurzes Drücken der MODE-Taste direkt wieder auf neutralweißes Licht umgeschaltet (kaltweißes Licht wird bei diesem Zyklus übersprungen).
- Wenn eine beliebige Farbtemperatur des primären Lichts eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die EIN-/AUS-Taste, um zwischen den folgenden Helligkeitsstufen zu wechseln: „LOW – „MID" – „HIGH".
- Wenn eine beliebige Farbtemperatur des primären Lichts eingeschaltet ist, drücken Sie zweimal auf die EIN-/AUS-Taste, um auf „TURBO" zuzugreifen. Durch kurzes Drücken der EIN-/AUS-Taste kehren Sie zur vorherigen gespeicherten Helligkeitsstufe zurück.

Hinweis: Die TURBO-Stufe wird heruntergeregelt, um eine Überhitzung zu vermeiden und die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, wenn sie über einen längeren Zeitraum läuft.

Rotes Zusatzlicht

- Wenn das Licht aus ist, halten Sie die MODE-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um zu Rot LOW zu gelangen.
- Wenn das rote Licht an ist, drücken Sie kurz die EIN-/AUS-Taste, um zwischen Rot LOW und Rot HIGH zu wechseln.

Sonder-Modi (SOS / BEACON / LANGSAMES BLINKEN)

- Wenn sich die Stirnlampe in einem beliebigen Status befindet, drücken Sie zweimal die MODE-Taste, um den SOS-Modus aufzurufen.
- Wenn einer der beiden Sonder-Modi eingeschaltet ist, drücken Sie kurz auf die EIN-/AUS-Taste, um die folgende Sequenz zu durchlaufen: „SOS" – „BEACON" – „LANGSAMES BLINKEN". Drücken Sie die MODE-Taste erneut doppelt, um zum vorherigen Status zurückzukehren.

Sperren / Entsperren

- Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, halten Sie beide Tasten 2 Sek lang gedrückt, bis die Lampe dreimal blinkt um den Zugriff auf den Sperr-Mode anzuzeigen. Im Sperr-Mode sind keine Helligkeitsstufen oder Spezial-Modi verfügbar, und die Lampe blinkt einmal, um diesen Status anzuzeigen, wenn eine der Tasten gedrückt wird.
- Wenn Sie sich im Sperr-Mode befinden, halten Sie beide Tasten erneut 2 Sek lang gedrückt, bis die Lampe in "Neutralweiß ULTRALOW" leuchtet, um den Entsperrungsstatus anzuzeigen.

Hinweis: Die NU27 wird automatisch entsperrt, wenn sie im Sperr-Mode geladen wird.

Restenergie-Anzeige

Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie kurz auf die MODE-Taste und die entsprechenden Anzeige-LEDs leuchten nacheinander auf und erlöschen nach 2 Sekunden.

Hinweis: Der Akku sollte aufgeladen werden, wenn die Leistung schwach erscheint oder die Lampe aufgrund niedrigem Energiestand nicht mehr reagiert.

Anzeigen	Restenergie
4 LEDs stetig an	ca. 100%
3 LEDs stetig an	ca. 75%
2 LEDs stetig an	ca. 50%
1 LED stetig an	ca. 25% (bitte laden Sie das Produkt sobald wie möglich auf)

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer von unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht in die Nähe anderer Gegenstände, da dies zu Schäden am Gerät oder Unfällen aufgrund der hohen Temperaturen führen kann. müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

(Italiano)

⚠ Avvertenze

1. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti di età pari o superiore ai 18 anni. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
2. ATTENZIONE! Possibile radiazione pericolosa! NON guardare direttamente nel fascio di luce né puntare la luce direttamente negli occhi di qualcuno!
3. Il prodotto genera un notevole calore durante un utilizzo prolungato. Prestare cautela durante l'uso. Si consiglia di non utilizzare livelli di luminosità elevati per periodi prolungati per prevenire ustioni e danni al prodotto.
4. NON coprire il prodotto né posizionarlo vicino ad altri oggetti, poiché ciò potrebbe causare danni al prodotto o incidenti a causa delle alte temperature.
5. NON utilizzare il prodotto per illuminare materiali infiammabili o esplosivi, poiché il calore elevato potrebbe provocare combustione o esplosione.
6. Utilizzare il prodotto in modo conforme alle istruzioni per evitare incidenti in caso di malfunzionamento del prodotto.
7. Quando il prodotto è posto in un ambiente chiuso o infiammabile, come una tasca o uno zaino, o quando non viene utilizzato per un periodo prolungato, attivare la modalità di blocco per evitare attivazioni accidentali e pericoli causati dal calore eccessivo.
8. NON esporre il prodotto a temperature superiori a 60°C (140°F) per periodi prolungati, poiché ciò comporta un rischio di esplosione o combustione della batteria.
9. Ricaricare il prodotto con il cavo di ricarica originale per evitare di ridurre la durata della batteria.
10. Ricaricare il prodotto ogni 6 mesi se non viene utilizzato per un periodo prolungato.
11. NON smontare né modificare questo prodotto, poiché ciò causerebbe danni e renderebbe nulla la garanzia del prodotto. Consultare la sezione relativa alla garanzia nel manuale per informazioni complete sulla garanzia.

⚠ Sicurezza della batteria

L'uso improprio di dispositivi con batterie Li-ion integrate può causare gravi danni alla batteria o pericoli per la sicurezza, come combustione o esplosione. NON utilizzare il dispositivo se è danneggiato. NON smontare, perforare, tagliare, schiacciare o incenerire il dispositivo. In caso di perdita o odore anomalo, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo. Smaltire il dispositivo/le batterie in conformità con le leggi e le normative locali applicabili.

Funzione di Ricarica

La NU27 è dotata di un sistema di ricarica intelligente. Si prega di caricare la lampada frontale prima del primo utilizzo.

Connessione di Alimentazione: Come illustrato, rimuovere il coperchio di protezione della porta USB e utilizzare il cavo USB per collegare un alimentatore esterno (ad esempio un adattatore USB o altri dispositivi di ricarica USB) alla porta di ricarica per avviare il processo di ricarica. Il tempo di ricarica è di circa 1 ora e 15 minuti. Quando è completamente carica, il tempo di standby è di circa 12 mesi.

Indicazione di Ricarica: Durante il processo di ricarica, gli indicatori di potenza passeranno gradualmente da lampeggianti a luci fisse, uno dopo l'altro, mostrando il livello della batteria. Quando la batteria è completamente carica, i 4 indicatori di potenza rimarranno accesi stabilmente.

Pulsante di Accensione / Pulsante MODE

- Il pulsante di accensione viene utilizzato per accendere/spegnere la luce e regolare i livelli di luminosità.
- Il pulsante MODE è progettato per cambiare le temperature del colore.

Accensione / Spegnimento

- Quando la luce è spenta, tenere premuto il pulsante di accensione per 1 secondo per accedere alla modalità "Bassa" della luce bianca neutra.
- Quando la luce è accesa, tenere premuto il pulsante di accensione o il pulsante MODE per 1 secondo per spegnerla.

Luce Principale

- Quando la luce è spenta, tenere premuto il pulsante di accensione per 1 secondo per accedere alla modalità "Bassa" della luce bianca neutra.
- Quando la luce è spenta, premere due volte il pulsante di accensione per accedere alla modalità "Ultra Bassa" della luce bianca neutra.
- Quando la luce principale è accesa, premere brevemente il pulsante MODE per scorrere tra "Luce Bianca Neutra – Luce Calda – Luce Bianca Fredda".
- Dopo il passaggio dalla luce bianca neutra alla luce calda, se non ci sono operazioni per più di 1 minuto, premendo brevemente il pulsante MODE si tornerà direttamente alla luce bianca neutra (saltando la luce bianca fredda in questo ciclo).
- Quando una qualsiasi temperatura di colore della luce principale è accesa, premere brevemente il pulsante di accensione per scorrere tra i seguenti livelli di luminosità: BASSA – MEDIA – ALTA.
- Quando una qualsiasi temperatura di colore della luce principale è accesa, premere due volte il pulsante di accensione per accedere alla modalità TURBO. Premendo brevemente il pulsante di accensione si tornerà al livello di luminosità memorizzato precedentemente. Nota: Il livello TURBO si abasserà automaticamente per prevenire il surriscaldamento e prolungare la durata della batteria quando viene utilizzato per un periodo prolungato.

Luce Ausiliaria Rossa

- Quando la luce è spenta, tenere premuto il pulsante MODE per 1 secondo per accedere alla modalità "Bassa" della luce rossa.
- Quando la luce rossa è accesa, premere brevemente il pulsante di accensione per passare tra "Rosso Basso" e "Rosso Alto".

Modalità Speciali (SOS / BEACON / LAMPEGGIO LENTO)

- Quando la lampada frontale è in qualsiasi stato, premere due volte il pulsante MODE per accedere alla modalità SOS.
- Quando una qualsiasi modalità speciale è accesa, premere brevemente il pulsante di accensione per scorrere nella seguente sequenza: SOS – BEACON – LAMPEGGIO LENTO. Premere nuovamente due volte il pulsante MODE per tornare allo stato precedente.

Blocco / Sblocco

- Quando la lampada frontale è spenta, tenere premuti entrambi i pulsanti per 2 secondi finché la lampada frontale non lampeggia 3 volte per indicare l'accesso alla Modalità Blocco. In Modalità Blocco, qualsiasi livello di luminosità o modalità speciale non è disponibile, e la lampada frontale lampeggerà una volta per indicare questo stato quando si preme uno dei pulsanti.
- Quando è in Modalità Blocco, tenere nuovamente premuti entrambi i pulsanti per 2 secondi finché la modalità "Ultra Bassa" della luce bianca neutra non si attiva per indicare lo sblocco. Nota: Il prodotto si sbloccherà automaticamente durante la ricarica in Modalità Blocco.

Indicazione di Carica

Quando la luce è spenta, premere brevemente il pulsante MODE e gli indicatori di potenza corrispondenti si accenderanno a turno e si spegneranno dopo 2 secondi. Nota: La batteria deve essere ricaricata quando l'output appare debole o la lampada frontale diventa non reattiva a causa della bassa carica.

Stato degli Indicatori	Livello di Carica
4 Accensione Costante	75% – 100%
3 Accensione Costante	50% – 75%
2 Accensione Costante	25% – 50%
1 Accensione Costante	0% – 25% (Si prega di ricaricare il prodotto il prima possibile)

QUICK GUIDE >>>

NU27 Manual

Power Indication
Short press when the light is off.
Short press when the light is on.

Cool White Light
Neutral White Light
Warm Light

Red Light
Long press when the light is off

SOS
Double press in any status

Lockout
Long press both for 2s when the light is off

Unlock

On / Off
Long press

ULTRALOW
Double press when the light is off.

TURBO
Double press when the light is on.

Short press when the light is on.
LOW
MID
HIGH

(Русский)

⚠ Меры предосторожности

1. Устройство предназначено для использования взрослыми в возрасте от 18 лет. Пожалуйста, храните его в недоступном для детей месте.
2. ВНИМАНИЕ! Возможно опасное излучение! НЕ смотрите непосредственно на луч фонаря и не направляйте луч кому-либо в глаза!
3. При длительной работе устройство сильно нагревается. Пожалуйста, соблюдайте осторожность при эксплуатации. Рекомендуется не использовать фонарь на высоких уровнях яркости в течение длительного времени во избежание потенциальных ожогов и повреждения устройства.
4. НЕ накрывайте чем-либо устройство, а также не размещайте рядом с ним предметы, так как это может привести к повреждению фонаря или несчастным случаям из-за воздействия высоких температур.
5. НЕ используйте устройство для освещения легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов, так как высокие температуры могут привести к возгоранию или взрыву.
6. Пожалуйста, используйте устройство стандартным образом во избежание несчастных случаев при его неисправности.
7. Если вы планируете поместить устройство в закрытое пространство или среду, в пределах которой возможно возгорание, например, в карман или рюкзак, или если вы планируете не пользоваться фонарем в течение длительного периода времени, активируйте режим блокировки во избежание его случайной активации и, как следствие, несчастных случаев в результате перегрева.
8. НЕ подвергайте устройство воздействию температур свыше 60°C (140°F) в течение длительного времени, так как это может стать причиной взрыва, а также возгорания аккумулятора.
9. Пожалуйста, заряжайте устройство при помощи оригинального зарядного кабеля во избежание сокращения срока службы аккумулятора.
10. Пожалуйста, не забывайте перезаряжать устройство каждые 6 месяцев, если оно не используется в течение длительного периода времени.
11. НЕ разбирайте устройство и НЕ вносите каких-либо изменения в его конструкцию, так как это приведет к его повреждению и аннулирует гарантию на продукт. Полную информацию о гарантии можно найти в разделе «Гарантийного обслуживания» текущего руководства.

⚠ Безопасность аккумулятора

Неправильное использование устройств со встроенными литий-ионными аккумуляторами может привести к серьезному повреждению элемента питания и угрозе безопасности, например возгоранию и даже взрыву. НЕ используйте устройство в случае повреждения / полочки. НЕ разбирайте, НЕ прокалывайте, НЕ разрезайте, НЕ разбивайте и НЕ подвергайте устройство. При обнаружении каких-либо утечек или необычного запаха незамедлительно прекратите использование устройства. Утилизируйте устройство / элементы питания в соответствии с действующим законодательством и принятыми в вашем регионе правилами.

Зарядка

NU27 оснащен умной схемой зарядки. Пожалуйста, не забудьте зарядить налобный фонарь перед эксплуатацией впервые.

Подключение к источнику питания: для начала зарядки откройте USB-порт, как это показано на иллюстрации, и с помощью USB-кабеля соедините порт устройства с внешним источником питания (например, USB-адаптером или иным типом зарядного устройства). Время зарядки составляет приблизительно 1 час 15 минут. При полной зарядке фонарь может находиться в режиме ожидания до 12 месяцев.

Сообщение уровня заряда: при подключении к внешнему источнику питания индикаторы по мере зарядки устройства будут поочередно переходить от мигания к постоянному горению. Когда аккумулятор будет полностью заряжен, все 4 индикатора питания начнут гореть беспрерывно.

Кнопка питания / Кнопка режима (MODE)

- Кнопка питания предназначена для активации / выключения фонаря, а также настройки уровня яркости.
- Кнопка режима (MODE) предназначена для выбора цветовой температуры.

Включение / Выключение

- Когда фонарь выключен, зажмите на 1 секунду кнопку питания, чтобы активировать устройство в режиме НИЗКОГО уровня яркости нейтрального белого света.
- Когда фонарь выключен, дважды нажмите на кнопку питания, чтобы активировать его в режиме СВЕРХНИЗКОГО уровня яркости нейтрального белого света.
- Когда основной свет активирован, кратковременно нажимайте на кнопку режима (MODE) для переключения между следующими режимами: Нейтральный белый свет – Теплый свет – Холодный белый свет.
- После переключения с нейтрального белого света на теплый свет, при отсутствии каких-либо операций более 1 минуты быстрое нажатие на кнопку режима (MODE) переведет фонарь обратно в режим нейтрального белого света (минуя режим холодного света).
- Когда активирована одна из цветовых температур основного света, кратковременно нажимайте на кнопку питания для переключения между следующими уровнями яркости: НИЗКИЙ – СРЕДНИЙ – ВЫСОКИЙ.
- Когда активирована одна из цветовых температур основного света, дважды нажмите на кнопку питания для перехода в режим TURBO. Быстрое нажатие на кнопку питания вернет фонарь к предыдущему уровню яркости.

Примечание. При длительной работе в режиме TURBO уровень яркости будет понижен во избежание перегрева и для продления срока службы аккумулятора.

Дополнительный красный свет

- Когда фонарь выключен, зажмите на 1 секунду кнопку режима (MODE), чтобы активировать устройство в режиме НИЗКОГО уровня яркости красного света.
- Когда красный свет активирован, кратковременно нажимайте на кнопку питания для переключения между НИЗКИМ и ВЫСОКИМ уровнями яркости красного света.

Специальные режимы (SOS / МАЯК / МЕДЛЕННОЕ МИГАНИЕ)

- Когда фонарь включен / выключен, дважды нажмите на кнопку режима (MODE), чтобы активировать режим SOS.
- Когда активирован какой-либо из специальных режимов, кратковременно нажимайте на кнопку питания для переключения между следующими режимами: SOS – МАЯК – МЕДЛЕННОЕ МИГАНИЕ. Снова дважды нажмите на кнопку режима (MODE), чтобы вернуть фонарь к предыдущему состоянию.

Блокировка / Разблокировка

- Когда фонарь выключен, зажмите и удерживайте обе кнопки в течение 2 секунд, пока фонарь не мигнет 3 раза, сообщая таким образом о переходе в режим блокировки. В режиме блокировки любые уровни яркости, а также специальные режимы становятся недоступны. При нажатии на любую из кнопок фонарь будет однократно мигать, сообщая таким образом о нахождении в данном режиме.
- В режиме блокировки снова зажмите и удерживайте обе кнопки в течение 2 секунд, пока фонарь не активируется в режиме СВЕРХНИЗКОГО уровня яркости нейтрального белого света, что будет означать выход из режима блокировки.

Примечание. Устройство автоматически разблокируется при подключении к источнику питания в режиме блокировки.

Сообщение уровня заряда

Когда фонарь выключен, кратковременно нажмите на кнопку режима (MODE), после чего соответствующие индикаторы питания поочередно загорятся и погаснут через 2 секунды.

Примечание. Аккумулятор необходимо подключить к источнику питания в случае, если световой поток начинает казаться тусклым или устройство перестает отвечать на команды вследствие низкого уровня заряда.

Состояние индикаторов	Уровень заряда
4 постоянно горят	75% – 100%
3 постоянно горят	50% – 75%
2 постоянно горят	25% – 50%
1 постоянно горит	0% – 25% (Пожалуйста, при первой возможности подключите устройство к источнику питания)

(日本語)

⚠ 注意

1. 本製品の対象年齢は 18 歳以上です。子供の手の届かないところに保管してください。
2. 注意! ライトは強烈に光ります。光源を直接見ないでください。また、光源を人に向けないでください。
3. 長時間使用すると本体が熱くなりますのでご注意ください。また、やけどや製品の破損につながりますので、高照度での長時間使用はお控えください。
4. 製品の破損や事故の原因となりますので、製品の使用中はヘッド部分をおおったり近くにものを置いたりしないでください。
5. 可燃性のものや爆発物に向けてライトを当てないでください。
6. 事故を防ぐために、懐中電灯を扱う場合における一般的・標準的な使い方をしてください。
7. 製品をポケットやリュックサックなど密閉・発火の恐れがある場所に保管する場合や長期間使用しない場合は、意図しない点灯や過熱による故障を防ぐため本体の電源を切りロックアウトモードにしてください。
8. 電池が破裂、燃焼する恐れがありますので、60℃以上の場所に長時間おかないでください。
9. 電池の寿命が短くなる恐れがあるため、充電には付属の充電ケーブルをご使用ください。
10. 長期間保管する場合は、6 ヶ月に一度充電してください。
11. 故障の原因となるため、製品を分解・改造しないでください。これら場合は保証が適用されません。詳しくはマニュアルの保証サービス部分をお読みください。

⚠ 電池を安全に使用するために

電池を不適切に扱うと、破損や燃焼、破裂の原因となります。製品や電池にダメージがあるときは使わないでください。また、電池を分解する、穴を開ける、切断する、潰す、ショートさせる等の行為は絶対にしないでください。液もれや異臭、変形などに気づいた場合は、直ちに電池の使用を中止し適切に破棄してください。製品や電池を発熱する場合はお住まいの自治体のルールに従ってください。

充電機能

NU27 は充電機能を内蔵しています。初めて使用する前に一度充電してください。

電源への接続：図のように、充電ポートを開けて USB ケーブルを挿し、外部電源（USB アダプターや USB 充電デバイス）へつなげてください。自動的に充電が始まります。充電中はライト上部にある 4 段階のパワーインジケーターが点滅します。フル充電されたときのインジケーターと色点灯状態になります。充電時間は約 1 時間 15 分で、フル充電状態からのスタンバイ時間は約 12 ヶ月です。

充電インジケーター：充電中は、インジケーターが 1 つずつ点滅から点灯に変わっていき充電レベルを表示します。フル充電されると、4 つ全てのインジケーターが点灯します。

パワーボタン / モードボタン

- パワーボタンはライトのオン / オフと明るさレベルの調整に使います。
- モードボタンは色温度の切り替えに使います。

オン / オフ

- ライトがオフの時、パワーボタンを 1 秒間長押しすると、明るさナチュラルホワイトローで点灯します。
- ライトがオンの時、パワーボタンかモードボタンを 1 秒間長押しすると、ライトが消灯します。

メインライト

- ライトがオフの時、パワーボタンを 1 秒間長押しすると、明るさナチュラルホワイトローで点灯します。
- ライトがオンの時、パワーボタンをダブルクリックすると、ナチュラルホワイトウルトラローで点灯します。
- ライトがオンの時、モードボタンを短く押すと、ライトが “ナチュラルホワイト - 暖色 – クールホワイト” の順に切り替わります。
- ナチュラルホワイトから暖色に切り替えた後、1 分以上なにも操作していないとき、モードボタンを短く押すとナチュラルホワイトに戻ります（この操作ではクールホワイトをスキップします）。
- どんな色温度でもライトがオンの時、パワーボタンを短く押すと、明るさレベルがロー – ミドル – ハイの順に切り替わります。
- どんな色温度でもライトがオンの時、パワーボタンをダブルクリックすると、ターボで点灯します。パワーボタンを短く押すと元の明るさレベルに戻ります。

メモ：本体の過熱防止や電池保護のために、一定時間ターボで点灯すると自動的に明るさレベルが下がります。

赤色補助ライト

- ライトがオフの時、モードボタンを 1 秒長押しすると赤色ライトがローで点灯します。
- 赤色ライトがオンの時、パワーボタンを短く押すと赤色ローと赤色ハイが切り替わります。

スペシャルモード (SOS / ビーコン / 点滅)

- ヘッドランプがどの状態でも、モードボタンをダブルクリックすると SOS が点灯します。
- どれかのスペシャルモードが点灯している状態でパワーボタンを短く押すと、モードが SOS – ビーコン - 点滅の順に切り替わります。

ロックアウト / アンロック

- ヘッドランプがオフの時、両方のボタンを 2 秒以上同時に長押しすると、ライトが 3 回点滅してロックアウトモードとなります。ロックアウトモードでは、ライトやスペシャルモードをつけることができません。ボタンを押すとライトが 1 回点灯してロックアウトモードであることを通知します。
- ロックアウトモードの時、両方のボタンをもう一度同時に 2 秒以上長押しすると、ロックアウトが解除されてナチュラルホワイトのウルトラローで点灯します。

メモ：ロックアウトモードの時に充電をすると、自動的にアンロックされます。

パワーインジケーター

ライトがオフの時、モードボタンを短く押すと、パワーインジケーターが 2 秒間点灯します。

メモ：出力が弱くなったり本体が反応しなくなったりしたら、充電してください。

インジケーター	電池残量
4 つ点灯	75% – 100%
3 つ点灯	50% - 75%
2 つ点灯	25% – 50%
1 つ点灯	0% - 25% (なるべく早く充電してください)

(한국어)

⚠ 경고

1. 이 제품은 18 세 이상의 성인이 사용하도록 의도되었습니다. 이 제품을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
2. 주의! 광선을 직접 응시하거나 누구의 눈에도 직접 쏘을 비추지 마십시오!
3. 장시간 작동 시 제품이 엄청난 열을 발생시킵니다. 사용 시 주의하십시오. 화상과 제품 손상을 방지하기 위해 장시간 높은 밝기 수준을 사용하지 않는 것이 좋습니다.
4. 제품을 덮거나 다른 물건과 가까이 두지 마십시오. 고온으로 인해 제품이 손상되거나 사고가 발생할 수 있습니다.
5. 이 제품을 가연성 또는 폭발성 물질에 쬐을 비추는 데 사용하지 마십시오. 높은 열로 인해 연소 또는 폭발이 발생할 수 있습니다.
6. 제품 고장 시 사고를 예방하기 위하여 반드시 표준 규격에 맞게 사용하시기 바랍니다.
7. 제품을 주머니나 백팩 등 잠재되거나 가연성 환경에 넣어두거나, 장시간 사용하지 않을 경우, 우발적인 작동 및 과도한 열로 인한 위험을 방지하기 위해 장금 모드를 활성화해 주십시오.
8. 장시간 60°C(140°F) 이상의 온도에 제품을 노출시키지 마십시오. 배터리가 폭발하거나 연소할 위험이 있습니다.
9. 배터리 수명이 단축되는 것을 방지하기 위해, 반드시 원래 충전 케이블을 사용하여 제품을 충전하세요.
10. 장기간 사용하지 않을 경우 6 개월에 한 번씩 제품을 충전해 주세요.
11. 이 제품을 분해하거나 개조하지 마십시오. 분해하거나 개조하면 제품이 손상되고 제품 보증이 무효화됩니다. 전체 보증 정보는 설명서의 보증 섹션을 참조하십시오.

⚠ 배터리 안전

내장형 리튬 이온 배터리가 있는 기기를 부적절하게 사용하면 배터리가 심각하게 손상되거나 연소나 폭발과 같은 안전 위험이 발생할 수 있습니다. 기기가 손상된 경우 사용하지 마십시오. 기기를 분해, 찔러 넣거나, 자르거나, 부수거나, 소각하지 마십시오. 누출이나 이상한 냄새가 나는 경우 즉시 기기 사용을 중단하십시오. 해당 지역 법률 및 규정에 따라 기기/배터리를 폐기하십시오.

충전 기능

NU27 에는 지능형 충전 시스템이 장착되어 있습니다. 첫 사용 전에 헤드램프를 충전하세요.

전원 연결：그림과 같이 USB 보호 커버를 풀고 USB 케이블을 사용하여 외부 전원 공급장치 (예: USB 어댑터 또는 기타 USB 충전 장치) 를 충전 포트에 연결하여 충전 프로세스를 시작합니다. 충전 시간은 약 1 시간 15 분입니다. 완전히 충전되면 대기 시간은 약 12 개월입니다.

충전 표시：충전 과정 동안 전원 표시등은 점멸에서 안정된 조명으로 점진적으로 전환되며, 하나씩 배터리 수준을 표시합니다. 배터리가 완전히 충전되면 4 개의 전원 표시등이 꾸준히 켜집니다.

전원 버튼 / MODE 버튼

- 전원 버튼은 조명을 켜거나 끄고 밝기 단계를 조절하는 데 사용됩니다.
- MODE 버튼은 색온도를 전환하기 위해 설계되었습니다.

On / Off

- 조명이 꺼져 있을 때 전원 버튼을 1 초간 길게 눌러 Neutral White LOW 모드를 켜세요.
- 조명이 켜진 상태에서 전원 버튼이나 MODE 버튼을 1 초간 길게 눌러서 전원을 끕니다.

기본 조명

- 조명이 꺼져 있을 때 전원 버튼을 두 번 눌러 Neutral White ULTRALOW 를 사용하세요.
- 기본 조명이 켜져 있을 때 MODE 버튼을 짧게 눌러 “중립 백색광 - 따뜻한 조명 - 차가운 백색광 “ 순으로 순환합니다.
- 중성 백색광에서 따뜻한 빛으로 전환한 후 1 분 이상 아무런 조작이 없을 경우 MODE 버튼을 짧게 누르면 중성 백색광으로 바로 돌아갑니다 (이 주기에서는 차가운 백색광은 건너뜁니다).
- 기본 조명 색온도가 켜져 있을 때 전원 버튼을 짧게 눌러 다음 밝기 수준을 순환합니다 : 낮음 – 중간 – 높음 .
- 기본 조명의 색온도가 켜져 있을 때 전원 버튼을 두 번 눌러 TURBO 에 액세스합니다. 전원 버튼을 짧게 누르면 이전에 기억된 밝기 수준으로 돌아갑니다 .

참고：장시간 작동 시 과열을 방지하고 배터리 수명을 연장하기 위해 TURBO 레벨이 낮아집니다 .

보조 적색등

- 조명이 꺼져 있을 때 , MODE 버튼을 1 초간 길게 눌러 빨간색 LOW 를 표시하세요 .
- 빨간색 표시등이 켜져 있을 때 전원 버튼을 짧게 눌러 빨간색 LOW 와 빨간색 HIGH 사이를 전환합니다 .

특수 모드 (SOS / BEACON / SLOW FLASHING)

- 헤드램프가 어떠한 상태이든 , MODE 버튼을 두 번 눌러 SOS 에 접속하세요 .
- 두 가지 특수 모드가 켜져 있을 때 전원 버튼을 짧게 눌러 다음 순서를 순환합니다 : SOS – BEACON – SLOW FLASHING. MODE 버튼을 다시 두 번 누르면 이전 상태로 돌아갑니다 .

잠금 / 잠금 해제

- 헤드램프가 꺼진 경우 두 버튼을 2 초 동안 길게 눌러 헤드램프가 3 번 깜박여 잠금 모드에 대한 액세스를 나타냅니다. 잠금 모드에서는 밝기 레벨이나 특수 모드를 사용할 수 없으며, 두 버튼을 누르면 헤드램프가 한 번 깜박여 이 상태를 나타냅니다 .
- 잠금 모드에서는 중립 한쪽 ULTRALOW 가 활성화되어 잠금 해제 상태를 나타낼 때까지 두 버튼을 다시 2 초 동안 길게 누릅니다 .

참고：잠금 모드에서 충전하는 동안 제품은 자동으로 잠금 해제됩니다 .

전원 표시

조명이 꺼져 있을 때 MODE 버튼을 짧게 누르면 해당 전원 표시등이 차례로 켜지고 2 초 후에 꺼집니다 .

참고：출력이 약하거나 전력이 부족하여 헤드램프가 응답하지 않는 경우 배터리를 충전해야 합니다 .

지표 현황	전력 수준
4 개 켜짐	75% – 100%
3 개 켜짐	50% – 75%
2 개 켜짐	25% – 50%
1 개 켜짐	0% – 25% (Please recharge the product as soon as possible)

(Українська)

⚠ Попередження

1. Цей виріб призначений для використання дорослими віком від 18 років. Зберігайте цей продукт у недоступному для дітей місці.
2. УВАГА! Можливе яскраве світло! НЕ дивіться прямо на світловий промінь і не направляйте світло комусь прямо в очі!
3. Під час тривалої роботи виріб буде сильно нагріватися. Будь ласка, будьте обережні під час використання. Рекомендується не використовувати високі рівні яскравості протягом тривалого часу, щоб запобігти опікам і пошкодженню виробу.
4. НЕ накривайте виріб і не ставте його близько до інших предметів, оскільки це може призвести до пошкодження виробу або нещасних випадків через високі температури.
5. НЕ використовуйте виріб для освітлення легкозаймистих або вибухонебезпечних матеріалів, оскільки висока температура може призвести до займання або вибуху.
6. Будь ласка, використовуйте виріб стандартним чином, щоб уникнути нещасних випадків у разі несправності продукту.
7. Якщо виріб поміщено в закрите або легкозаймисте середовище, наприклад у кишеню чи рюкзак, або якщо він не використовується протягом тривалого періоду, увімкніть режим блокування, щоб уникнути випадкового ввімкнення та небезпек, спричинених надмірним нагріванням.
8. НЕ піддавайте виріб дії температур вище 60°C (140°F) протягом тривалого часу, оскільки це створює ризик вибуху або займання батареї.
9. Будь ласка, заряджайте виріб оригінальним зарядним кабелем, щоб уникнути скорочення терміну служби батареї.
10. Будь ласка, перезаряджайте виріб кожні 6 місяців, якщо він не використовується протягом тривалого часу.
11. НЕ розбирайте та не змінюйте цей виріб, оскільки це призведе до його пошкодження та втрати гарантії на виріб. Будь ласка, зверніться до розділу гарантії в посібнику, щоб отримати повну інформацію про гарантію.

⚠ Безпека батареї

Неправильне використання пристроїв із вбудованими літій-іонними батареями може призвести до серйозного пошкодження батареї або загрози безпеці, наприклад займання чи вибуху. НЕ використовуйте пристрій, якщо він пошкоджений. НЕ розбирайте, НЕ проколюйте, не розрізайте, не розбивайте та не сталюйте пристрій. Якщо помічено будь-який витік або незвичний запах, негайно припиніть використання пристрою. Утилізуйте пристрій/батареї відповідно до чинних місцевих законів і правил.

Функція зарядки

NU27 оснащений інтелектуальною системою зарядки. Будь ласка, зарядіть ліхтар перед першим використанням.

Підключення живлення: як показано на малюнку, відкрийте захисну кришку USB і за допомогою USB-кабелю під'єднайте зовнішнє джерело живлення (наприклад, USB-адаптер або інші USB-пристрої для зарядження) до зарядного порту, щоб почати процес зарядження. Час зарядження становить прибл. 1 година 15 хвилин. Після повної зарядки час роботи в режимі очікування становить прибл. 12 місяців.

Індикація зарядження: під час процесу зарядження індикатори живлення поступово змінюватимуть блимання на постійне світло, один за одним, відображаючи рівень заряду батареї. Коли акумулятор буде повністю заряджено, 4 індикатори живлення почнуть постійно світитися.

Кнопка живлення / кнопка MODE

- Кнопка живлення використовується для вмикання/вимкнення світла та регулювання рівня яскравості.
- Кнопка MODE призначена для перемикання колірних температур.

Увімкнення / Вимкнення

- Коли світло вимкнено, натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 1 секунди, щоб отримати доступ до нейтрального білого НИЗЬКОГО рівня яскравості.
- Коли світло увімкнено, натисніть і утримуйте кнопку живлення або кнопку MODE протягом 1 секунди, щоб вимкнути його.

Первинне світло

- Коли світло вимкнено, натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 1 секунди, щоб отримати доступ до нейтрального білого НИЗЬКОГО рівня яскравості.
- Коли світло вимкнено, двічі натисніть кнопку живлення, щоб отримати доступ до нейтрально-білого МІНІМАЛЬНОГО рівня яскравості.
- Коли основне світло активовано, короткочасне натискання кнопки MODE перемикає безпосередньо назад на нейтральне біле світло (пропускаючи холодне біле світло для цього циклу).
- Коли будь-яка колірна температура основного світла ввімкнена, коротко натисніть кнопку живлення, щоб перемикатися між наступними рівнями яскравості: НИЗЬКИЙ – СЕРЕДНІЙ – ВИСОКИЙ.
- Коли будь-яка колірна температура основного світла ввімкнена, двічі натисніть кнопку живлення, щоб отримати доступ до режиму ТУРБО. Коротке натискання кнопки живлення поверне попередній рівень яскравості.

Примітка: Рівень яскравості ТУРБО знизиться, щоб запобігти перегріванню та подовжити термін служби батареї, коли він працює протягом тривалого часу.

Допоміжне червоне світло

- Коли світло не горить, натисніть і утримуйте кнопку MODE протягом 1 секунди, щоб отримати доступ до режиму Червоний НИЗЬКИЙ.
- Коли ударить червоне світло, коротко натисніть кнопку живлення, щоб переключитися між червоним НИЗЬКИМ і червоним ВИСОКИМ.

Спеціальні режими (SOS / МАЯК / ПОВІЛЬНЕ БЛИМАННЯ)

- Коли ліхтар перебуває в будь-якому стані, двічі натисніть кнопку MODE, щоб отримати доступ до SOS.
- Коли будь-який спеціальний режим увімкнено, коротко натисніть кнопку живлення, щоб перемикатися між режимами в послідовності: SOS – МАЯК – ПОВІЛЬНЕ БЛИМАННЯ. Двічі натисніть кнопку MODE ще раз, щоб повернутися до попереднього стану.

Блокування / Розблокування

- Коли ліхтар вимкнений, натисніть і утримуйте обидві кнопки протягом 2 секунд, доки ліхтар не блиме 3 рази, щоб вказати доступ до режиму блокування. У режимі блокування будь-які рівні яскравості або спеціальні режими недоступні, і під час натискання будь-якої кнопки ліхтар блиме один раз, щоб вказати цей стан.
- У режимі блокування натисніть і утримуйте обидві кнопки протягом 2 секунд, доки не активується нейтрально-білий МІНІМАЛЬНИЙ рівень яскравості, що вказує на стан розблокування.

Примітка: Виріб буде автоматично розблоковано під час зарядження в режимі блокування.

Індикація потужності

Коли світло вимкнено, коротко натисніть кнопку MODE, і відповідні індикатори живлення почергово ввімкнуться та згаснуть через 2 секунди.

Примітка: Акумулятор слід заряджати, коли світло стає тьмяним або ліхтар перестає реагувати на натискання кнопок через низьку потужність.

Статус індикаторів	Рівень потужності
4 Постійно включені	75% – 100%
3 Постійно включені	50% - 75%
2 Постійно включені	25% – 50%
1 Постійно включений	0% – 25% (будь ласка, зарядіть виріб якомога швидше)

(简体中文)

⚠ 警告

1. 本品适用人群为 18 岁以上成年人。请将本品放置在儿童接触不到的地方。
2. 注意！强光！请勿直接照射眼睛或直视光源，以免对眼睛造成伤害。
3. 本品长时间开启会产生高热，为避免损坏本品及保障用户体验，用户使用时请注意安全，建议不要反复开启高亮度挡位，以免烫伤！
4. 开启本品时，请勿将物品覆盖或靠近头灯，以免损坏本品或因高温发生意外。
5. 请勿使用本品照射易燃易爆的物品，以免高温引发燃烧或爆炸等危险。
6. 请使用正常方式使用本品，以免本品故障时，发生意外。
7. 若把本品放置在口袋、背包等密闭、易燃环境，或需长时间储存时，请设置锁定模式以防止误触开启，避免温度过高引发危险。
8. 请勿让本品长时间处于高于 60℃的环境中，否则电池有爆炸或燃烧等风险。
9. 充电时应使用原装电源线，避免损耗电池寿命。
10. 当长时间储存本品，请每 6 个月充电一次。
11. 切勿擅自拆卸、组装或改装本品，可能会导致保修服务失效，详情请查看保固条款。

⚠ 电池安全

不恰当使用内置锂电池的设备，可能会损坏电池或引发燃烧、爆炸等危险。若本品损坏，请勿使用。请勿拆卸、刺穿、切割、挤压、焚烧本品。如果发现有任何泄漏或异味，应立即停止使用本品并将其安全处理。请根据适用的当地法律和法规处置设备 / 电池。

充电

本产品自带智能充电功能，初次使用前，请先对头灯进行充电。

连接电源：如图所示，掀开 USB 保护盖，把 USB 充电线一端连接至充电接口，另一端接上电源（适配器或其他充电设备）即可充电。充电时间约为 1 小时 15 分钟。满电时，理论待机时间约为 12 个月。

充电提示：当头灯处于正常充电状态下，电量指示灯闪烁，提示正在充电中；当 4 颗指示灯长亮，表示充电完成。

差异化双按键

主按键控制开关灯和调光换挡，MODE 键控制色温切换。

开启 / 关闭

- 在头灯关闭状态下，长按主按键 1 秒，开启中白光低亮挡。
- 在头灯开启状态下，长按主按键或 MODE 键 1 秒，即可关闭头灯。

使用主灯工作

- 在头灯关闭状态下，长按主按键 1 秒，开启中白光低亮挡。
- 在头灯关闭状态下，双击主按键，开启中白光月光挡。
- 在主灯开启状态下，短按 MODE 键，按 “中白光 – 暖光 – 冷白光” 循环切换。
- 中白光切换到暖光后，超过 1 分钟无操作，短按 MODE 键会直接切换到中白光（即在本次循环中跳过冷白光）。
- 在主灯任意色温开启状态下，短按主按键，按 “低亮挡 – 中亮挡 – 高亮挡” 循环切换。
- 在主灯任意色温开启状态下，双击主按键，开启极亮挡。可短按主按键返回记忆挡位。

注：头灯会在开启极亮挡后，自动调节亮度输出以防止过热，有效地保障头灯的使用寿命。

使用红光剧灯工作

- 在头灯关闭状态下，长按 MODE 键 1 秒，开启红光低亮。
- 在红光开启状态下，短按主按键，按 “红光低亮 – 红光高亮” 循环切换。

使用特殊功能（SOS/ 信标 / 警示慢闪）

- 在头灯任意状态下，双击 MODE 键，头灯进入特殊挡位，默认开启 SOS 模式。
- 头灯处于特殊挡位状态下，短按主按键，按 “SOS—信标—警示慢闪” 循环切换。再次双击 MODE 键，即可返回此前使用状态。

锁定 / 解锁

在头灯关闭状态下，同时按下 MODE 键与主按键 2 秒，直到头灯闪烁 3 次提示头灯进入锁定状态。锁定后无法开启照明，锁定状态下按任意按键，头灯均闪一下以作提示。再次同时按下 MODE 键与主按键等待 2 秒，直到头灯开启中白光月光挡，提示头灯解锁成功。

注：锁定后充电状态下会自动解锁。

电量提示

在头灯关闭状态下，短按 MODE 键，对应电量的指示灯依次亮起，2 秒后熄灭。

注：当电池电量不足，头灯会出现亮度变暗或者无法调光的情况。此时，应对头灯进行充电。

指示灯	剩余电量
4 颗亮起	75% – 100%
3 颗亮起	50% – 75%
2 颗亮起	25% – 50%
1 颗亮起	约 25%，请及时进行充电

保固

NITECORE® 产品拥有售后保固服务。在购买本产品的 15 天内，如果有任何质量问题均可向经销商要求免费更换。在购买本产品的 24 个月内享受免费保固服务。在超过 24 个月免费保固期后，本产品享有终身有限保保固服务，如需要更换重要部件则需收取成本费用。

本保固规则不适用于以下情况：

1. 人为破坏，拆解，改装本产品。
2. 错误操作导致产品损坏。

如对奈特科尔产品有任何疑问，欢迎联系当地的代理商或发邮件到 4008869828@nitecore.cn

Thanks for purchasing NITECORE!

SYSMAX Innovations Co., Ltd.

TEL: +86-20-83862000
FAX: +86-20-83882723
E-mail: info@nitecore.com
Web: www.nitecore.com
Address: Unit 6355, 5/F, No. 1021 Gaopu Road, Tianhe District, Guangzhou, 510653, Guangdong, China

Made in China
NU20082724

Please find us on facebook : NITECORE Flashlight